



MONTAG 30.11.2009

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem HE! NORDERNEY-Magazin und der NORDERNEYER RUNDSCHAU



Jan Weer meent:

Die ganz ungemütliche Regenzeit scheint erst einmal vorbei zu sein. Zwar lässt sich die Sonne heute sehr bitten, doch mit Glück scheint sie. Der Wind bleibt kräftig aus Südwest. Die Temperaturen sind adventlich-frisch um 7 Grad.

Hochwasser ist heute um 9.17 und 21.51 Uhr, **Niedrigwasser** um 15.44 Uhr. **Wassertemperatur:** 8,5 Grad.

In Kürze

Einsatz und Ideen

Auf eine 25-jährige Dienstzeit im öffentlichen Dienst blickt der bei den Technischen Diensten Norderney Beschäftigte Manfred Hahnen zurück. Seit seiner Einstellung als Hallen- und Platzwart für die Sportanlage der Stadt ist er für alle dort anfallenden Arbeiten auf dem Sportplatzgelände zuständig. Dank seines großen Einsatzes und seiner zahlreichen Ideen in den zurückliegenden Jahren zeige sich die Sportanlage im Innen- und Außenbereich heute in einem sehr gepflegten Zustand, so die Mitteilung der Stadt zum Jubiläum. Bürgermeister Salverius und Werkleiter Erik Fischer sprachen den Dank und die Anerkennung des Rates der Stadt aus.

Unten links

Das nächste Jahr dräut und kommt schneller als gedacht. Es ist gut, jetzt schon an 2010 zu denken. Auch für Verlage ist es wichtig, heute über morgen zu informieren. Das nimmt bei manchen skurrile Züge an. Ein bekannter Buchverlag verweist auf Neuerscheinungen. Auch das ist eigentlich schon doppelt gemoppelt. Denn wer preist schon Altersscheinungen an? Egal. Der Verlag gibt schon jetzt eine Vor-Vorschau heraus. Da ist Gelächter vor-programmiert.

Adventsmusik für guten Zweck



Der Schnee rieselte zwar nicht leise, als die Kinder der Spöölstuv am Samstag ihre adventlichen Lieder sangen, doch das machte den Zuhörern nichts aus: Gut vor Wind und Regen geschützt, sangen und tanzten die Kinder auf dem „1. Advent mit Rotary“, der erstmals auf der Terrasse des „Central Cafés“ stattfand. Neben Bratwurst, Stollen,

Waffeln und Glühwein wurde immer wieder Musikalisches und Adventliches geboten: Am Samstagnachmittag sang der Kinderchor der Grundschule und am Sonntag spielte der Posaunenchor der ev.-luth. Kirchengemeinde. Der Erlös der Adventsfeier kommt dem Kampf gegen die Kinderlähmung und der Norderneyer Jugendarbeit zugute.

„Wir arbeiten an dem Ganzen“

(vel) – Zweites Thema der Bürgerversammlung am Mittwoch war das Haus der Insel (HdI), in dem getagt wurde. Fakt sei, so Bürgermeister Ludwig Salverius, dass das Haus über 30 Jahre ausgezehrt worden sei. „Eine Sanierung können wir uns nicht leisten“ und der Arbeitskreis, der aus zehn Personen besteht, habe die grundlegende Entscheidung zum Abriss getroffen. Nun stellte er „städtebauliche Denkmö-delle“ vor mit einem neuen

Theaterplatz, einem neuen Foyer, mit einem Bauvolumen in zwei- bis dreigeschossiger Bauweise. Die Zeichnungen und Pläne, die Salverius zeigte, unterschieden sich kaum von denen, die bereits zu Beginn der HdI-Diskussion vor mehr als einem Jahr vorgestellt worden waren und von dem Architektenteam Marc Brune und Udo Janssen kamen. Die waren auch verantwortlich für den Umbau des Conversationshauses.

>> Mehr dazu auf Seite 2

Was liegt an?

Montag, 30. November

15 Uhr, Kinderchor, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20

15.30-17 Uhr, Treffen der Still- und Krabbelgruppe, Kindergarten am Kap

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

17 Uhr Jugendchor, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20

18 Uhr, Hip-Hop, TuS Norderney, Tanzraum an der Mühle

18.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier, kathol. Pfarrkirche, St. Ludgerus am Denkmal

20 Uhr, Posaunenchor-Probe, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20, Gastbläser willkommen

20 Uhr, Probe der Spielschar des Heimatvereins, Haus der Begegnung

20 Uhr, Probe des Singkreises „Pro Musica“, Haus der Begegnung, 1. Stock

Ansonsten

Badehaus, geschlossen bis 11. 12.

Ev. Inselkirche geöffnet, 8 bis 17 Uhr

Ausstellung: „Geliebte Insel“, Ole West, OLB, Strandstraße 3, 8.30-13 und 14.30 - 17.30 Uhr

Bibliothek im Conversationshaus, 10 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, Weststrand, 10-13 und 14-17 Uhr

Boßeln: 4. Spieltag

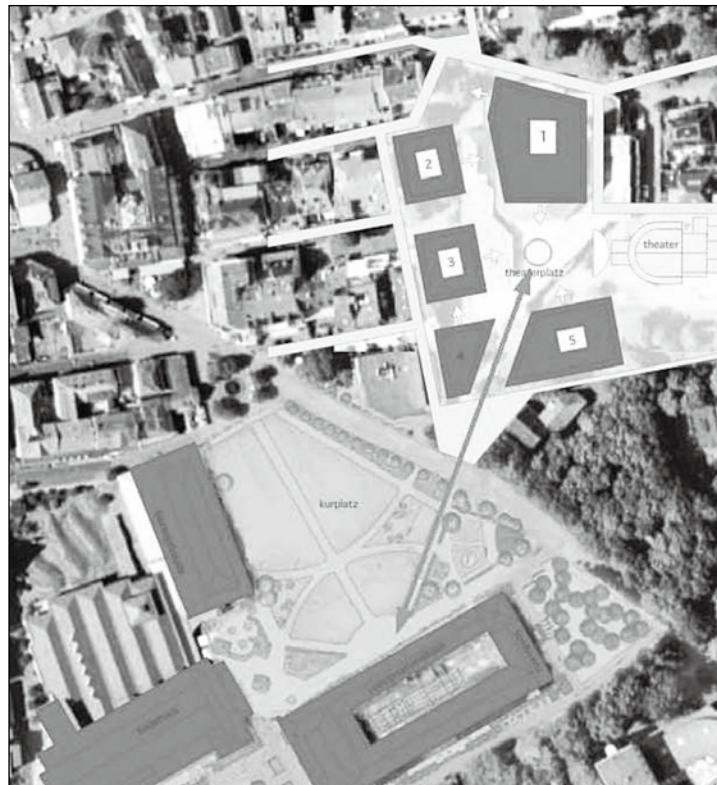
Der 4. Spieltag der Norderneyer Boßelsaison am Samstag endete mit folgenden Ergebnissen: Wasserbau gegen Putz Hum: 12 Schuss, 102 Meter für Putz Hum; Frisia Allerbest gegen Vull Kraft: 3 Schuss, 35 Meter für Vull Kraft; Eilt Wessels gegen Norderneyer Jungs: 6 Schuss, 104 Meter für die Jungs.

Salverius: „Wir arbeiten an dem großen Ganzen“

Fortsetzung von Seite 1

Auf dem Gelände zwischen Kurplatz und Haus der Insel befindet sich auch das 557-Quadratmeter große Grundstück der Erbengemeinschaft Carls, das zurzeit mit 900.000 Euro von verschiedenen Maklern angeboten wird. Dazu sagte Salverius gestern, dass das Grundstück in der Zeichnung in die Planung mit einbezogen worden sie, da man alles im Kontext sehen müsse. „Der Platz soll in öffentlicher Hand bleiben.“

Die Pläne enthalten ein Hotel im 3- bis 4-Sterne-Bereich mit Tagungsmöglichkeit und Gastronomie, Einzelhandel, wenn überhaupt, nur begleitend. Ein Multifunktionsraum könnte beim Umzug der Spielbank im Conversationshaus entstehen, wo das öffentliche Tagungs- und Veranstaltungsangebot zusammengefasst werden könnte. Der Arbeitskreis soll die Rahmenbedingungen für



Pläne: Oben rechts das jetzige Haus der Insel und das Theater, unten der Kurplatz mit Conversationshaus, Badehaus und Rathaus (li.)

Ausschreibungen verfeinern. Ein optimistischer Zeitplan sehe vor, dass im Frühjahr die Ausschreibungen beginnen könnten, die Angebote bis zum Sommer ausgewertet und Finanzierungskonzepte erstellt werden sollten. Zum Herbst 2010 soll feststehen, mit wem gearbeitet würde. Die

Pachtverträge für das Haus der Insel – von Inselkeller bis Restaurant – laufen Ende 2010 aus. Die Umsetzung soll möglichst im Herbst 2011 beginnen. Den Abriss beziffert Salverius mit rund 600.000 Euro. Dem stehen jährliche Verluste in Höhe von 400.000 Euro gegenüber.

„Das Thema Awo wird auch zu lösen sein“, sagte Salverius auf Anfrage aus dem Publikum. Vorsitzende Anneliese Rass habe das Wort der Stadt, dass es eine vernünftige Lösung geben werde. „Wir arbeiten an dem großen Ganzen.“ Gefragt wurde, ob Altenwohnungen für Norderney dort vorstellbar seien.

Der Arbeitskreis zum Haus der Insel besteht aus zehn Personen: Ludwig Salverius, Frank Ulrichs, Wilhelm Loth, Lübke Saathoff, Frank Feldges, Jann Ennen, Helga Meyer, Hayo Moroni, Stefan Wehlage und Hans Vollmer.

Anzeigen

he! NORDERNEY
DAS MAGAZIN VON DER INSEL FÜR DIE INSEL

Piratenkappe
für Kinder & Erwachsene

Nur 11,90 Euro
Norderneyer Morgen, Poststr. 1

Onkes-Fritsching
WÄSCHEREI

Winteröffnungszeiten
Mo-Fr: 08.00 bis 12.30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten wie immer telefonisch unter **04932/ 92 91 90**

Im Gewerbegebiet 38a

graalman-steuerberatung.de
Uwe Graalman - Steuerberater
Im Gewerbegebiet 7 - Norderney
Telefon 0 4 93 2 / 9 26 9-0

Handballer verlieren

Die Handball-Herren des TuS Norderney haben ihr Auswärtsspiel am Sonntag verloren. Das Spiel gegen den Tabellenführer TuRa Marienhafte endete mit 33:27. Das nächste Heimspiel ist am Sonntag, 5. Dezember, um 16 Uhr gegen SV Blau-Weiß Borssum in der Sporthalle an der Mühle.

www.engelvoelkers.de/norderney-Immobilien
Inseltelefon: 04932/8696860

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Poststr. 1, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Dirk Kähler, Verena Leidig
E-Mail: info@fischpresse.de
Internet: norderneyer-morgen.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 2.600 Exemplare.

(der) – Aílton Gonçalves da Silva ist ein Weltreisender in Sachen Fußball. Doch seit er in der Saison 2003/2004 Tor-schützenkönig der Bundesliga wurde, sank sein Stern. Ablösefrei wechselte der Brasilianer zu Schalke 04, von dort zu Beşiktaş Istanbul, weiter zum HSV, dann zu Roter Stern Belgrad. Es folgten Stationen beim Grashopper Club Zürich, von wo aus Aílton zum MSV Duisburg wechselte. Die Stahlstadt entließ den durchaus erfolgreichen Stürmer, weil er dort – wie so oft

Aílton zum Training auf Norderney?

– mit Disziplinproblemem zu kämpfen hatte, zu Metalurh Donezk in der Ukraine. Die letzte Station in Europa bildete der SCR Altach in Österreich. Im März folgte ein Engagement beim brasilianischen Zweitligisten Campinense Clube. Zuletzt wurde der 36-jährige von einem chinesischen Club verpflichtet. Nun steht Aílton möglicherweise vor einem erneuten Wechsel nach Deutschland. Lutz Spendig, Geschäftsstel-

lenleiter des KFC Uerdingen, bestätigte auf Nachfrage des Norderneyer Morgen: „Ja, wir verhandeln wirklich mit Aílton.“ In dieser Woche soll es zur Entscheidung kommen. Der in die sechstklassige Verbandsliga Niederrhein abgestiegene ehemaligen Bundesligaklub will unbedingt wieder nach oben. Der 1. Vorsitzende des Vereins, Agissilos Kour-koudialos, macht in Immobilien. Auch ohne den brasilianischen Stürmerstar

soll der Aufstieg in die NRW-Liga (Liga 5) in der Rückrunde perfekt gemacht werden. Dafür wurde vom Drittligisten Rot-Weiß Erfurth mit Bastian Pinske ein erster Transfer gemeldet. Der gebürtige Bochumer verfügt über die Erfahrung von 53 Zweitliga- und 37 Drittligaspielen. Vom 10. bis zum 15. Januar ist der KFC auf Norderney zu Gast und absolviert ein Lauf-Trainingslager. Ob Aílton dann mit dabei sein wird, entscheidet sich nach Vereinsangaben in dieser Woche.

Anzeigen

RUNDUM-SORGLOS-PAKET
mit 2 starken Marken

Solaro
DER TRADITION
VERPFLICHTET

Fachgeschäft für
Wohnaccessoires,
Haushalts- und Eisenwaren

STRANDSTRASSE 21
469

solaro-neytec
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB

JANN-BERGHHAUS-STRASSE 13

Elektro-Meisterbetrieb
Kundendienst für
Haushalt und Gewerbe

991704

Miele Autorisierter
Miele-Fachhändler

Private Anzeigen

Wie dieses Beispiel
(1-spaltig - 30 mm hoch)
9,- Euro bei Barzahlung

Jetzt kostenlos eintragen
Inselgastgeber.de

NORDERNEYER
Sanddorn-Stübchen

Besuchen Sie uns jetzt
auch online:
www.sanddorn-stuebchen.de

www.norderneyer-morgen.de

Liebe Kunden, auch in diesem Jahr gibt es bei uns wieder einen Adventskalender

Das Motto bleibt : Sparen und etwas Gutes tun
Sie sparen nicht nur bei unseren Adventsangeboten,
sondern wir spenden für Sie bei jedem Kauf aus unserem Kalender
0,50 € an die DGzRS

Freuen Sie sich mit uns auf eine wundervolle Adventszeit
Anja Meyer Westfeld und
das Team der Park-Apotheke

- 01.12. 10%, auf Centrum , Vitamine von A bis Z
- 02.12. 10% auf Klosterfrau Melisengeist 155 ml
- 03.12. 10% auf Lierac
- 04.12. 10% auf Fashy-Kinderwärmflaschen
- 05.12. 10% auf Allgäuer Latschenkiefer Produkte
- 06.12. Wir wünschen einen fröhlichen 2. Advent
- 07.12. 10% auf Coselle Lippenpflege
- 08.12. 10% auf HC Mascara Cream Duo
- 09.12. 10% auf alle Teeprodukt
- 10.12. 10% auf Glühweingewürz
- 11.12. 10% auf schöne Bäder zum Entspannen
- 12.12. 10% auf Additiva Heißgetränke
- 13.12. Wir wünschen einen schönen 3. Advent
- 14.12. 10% auf Vichy Kosmetik für Damen
- 15.12. 2 + 1 Ricola Böxli
- 16.12. 10% auf Eucerin Gesichtspflege
- 17.12. 10% auf Bio-H-Tin für Schönheit von Innen
- 18.12. 10% auf Orthomol
- 19.12. 10% auf Vichy für den Herrn
- 20.12. Wir wünschen einen wundervollen 4. Advent
- 21.12. 10% Vitasprint
- 22.12. 10% Medipharm Olivenkosmetik
- 23.12. 10% Manicure-Set

24.12. für Geschenke in letzter Minute:15%
auf alle Kosmetika

Park-Apotheke am Kurplatz
Adolfsreihe 2 - 26548 Norderney
Tel.: 04932 - 928 70 Fax: 04932 - 826 46



he! NORDERNEY

DAS MAGAZIN VON DER INSEL FÜR DIE INSEL.

Piratenbecher



Nur 5,90 Euro

Norderneyer Morgen, Poststr. 1

Candlelight-Happy-Hour

Fr. + Sa. 20 - 24 Uhr

www.furys-club.de

FURYS CLUB

Alle Ausgaben auf
www.norderneyer-morgen.de

Insel Wir suchen Immobilien zum An- und Verkauf
www.insel-immobilien.de
IMMOBILIEN Tel. 0 49 32 - 9 34 59 90

Bootschau
Restaurant - Cafe
Planen Sie Ihre Weihnachtsfeier?
Reservierungen unter
Tel. 2850

Immobilien
ENGEL & VÖLKERS

potp
Schuhe. Mode

BSJ Fachbetrieb für Mauerwerksab-
dichtung & Schimmelbekämpfung
www.bsj-bautenschutz.de, Tel. 04936-9122198


Basare: Awo und Kükennest

Nikolausstiefel haben die Kinder beim Markt im Kükennest am Samstag mit Wünschen beschriftet und bemalt (unten). Und auch am Sonntag beim Awo-Basar im Haus der Insel wurde gebastelt. Doch die Märkte am Wochenende nutzten vor allem viele Norderneyer zum Treff, zum Stöbern und zum gemütlichen Klönen bei Tee und Kuchen.



Advents-Geschenke bei der Awo (oben rechts: der dreijährige Luca vor dem Stand der Lebenshilfe Norden) und Basteln im Kükennest.

Anzeige



**WURST & SCHINKEN
MANUFAKTUR**
Deckena

Fleischmarkt Deckena GmbH
Strandstraße 20
26548 Norderney
Telefon 0 49 32/91 120
Fax 0 49 32/91 12 13
E-Mail: info@inselmanufaktur.de

Ab Dienstag: Frisches Suppenfleisch von reinrassigen Charolais - einer Rasse, berühmt für die außergewöhnlich gute Fleischqualität

Hohe Rippe im Knochen	0,69 €/100g
Querrippe mit ordentlich Fleisch dran	0,59 €/100g
Reines Rindergehacktes	0,59 €/100g

Anzeige

Frischemärkte Norderney

5 x auf der Insel

ANGEBOTE VOM 30.11 - 5.12.2009

Gutfleisch Beinscheibe	6,49
<small>Kilo</small>	
Gutfleisch – Vollfleischige Dicke Rippe	4,99
<small>,Kilo</small>	
Kasseler Kotelett	6,49
<small>zart und mager, Kilo</small>	
FrISChe grobe Bratwurst	4,99
<small>Kilo</small>	
Schnitzel aus der Oberschale	6,99
<small>Kilo</small>	
Schweinegeschnetzeltes	6,99
<small>nach Gyros-Art, Kilo</small>	
Rauchenden	0,89
<small>100 Gramm</small>	
Rügenwalder Teewurst	1,49
<small>in verschiedenen Geschmacksvariationen, 100 Gramm</small>	
Aspik-Aufschnitt	0,99
<small>verschiedene Sorten, 100 Gramm</small>	
Pasteten-Aufschnitt	0,99
<small>100 Gramm</small>	

Das Angebot gilt für die Frischemärkte in der Nordhelmstr. und Jann-Berghaus-Str. sowie im Frische Center am Hafen

+++ www.norderneyer-morgen.de +++